

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN CẦU GIẤY – THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Nguyễn Văn Lương**.

Các hội thẩm nhân dân: Ông **Nguyễn Huy Dũng**

Bà Đỗ Hảo Hoàn

Thư ký phiên tòa: Bà **Dương Thị Kim Mỹ**- Thư ký Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy tham gia phiên tòa: Ông **Nghiêm Đình Trọng** - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2021 tại Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 270/TLST - HS ngày 04 tháng 11 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 281/2021/QĐXXST - HS ngày 16 tháng 11 năm 2021 đối với:

Bị cáo: **Vũ Tiến M**- Sinh năm 1984;

HKTT và trú tại: Khu 2, xã , thành phố V, tỉnh Phú Thọ; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 09/12; Con ông: Vũ Hữu T (đã chết); Con bà: Nguyễn Thị V (sinh năm 1948); Theo danh bản, chỉ bản số 521 do Công an quận Cầu Giấy lập ngày 02/08/2021 bị cáo có 01 tiền án:

Bản án số 150/2019/HSST ngày 25/6/2019 của Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy xử phạt 12 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” ra trại ngày 14/03/2020 (chưa xóa án tích).

Nhân thân: Bản án số 06/2010/HSST ngày 16/11/2010 của Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng, Điện Biên xử phạt 06 tháng tù về tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có” (đã xóa án tích).

Bản án số 132/2012/HSST ngày 28/5/2012 của Tòa án nhân dân thành phố Việt Trì, Phú Thọ xử phạt 36 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” (đã xóa án tích).

Bắt quả tang ngày 26/07/2021, hiện đang tạm giam tại trại giam số 1 Công an Thành phố Hà Nội. (Có mặt tại phiên tòa).

Bị hại: Anh **Nguyễn Ngọc H** – sinh năm 1979.

Là chủ thầu quản lý công trình số 170 P, Cầu Giấy, Hà Nội; Địa chỉ: Thôn C, xã V, huyện Ba Vì, Thành phố Hà Nội (Vắng mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Vũ Tiến M là người nghiện ma túy, cần tiền chi tiêu cho cá nhân,

nên nảy sinh ý định trộm cắp tài sản. Khoảng 15 giờ 00 ngày 26/07/2021, M đi từ Phú Thọ xuống Hà Nội với mục đích trộm cắp tài sản. M đến khu vực cầu vượt Mai Dịch. Đến khoảng 21 giờ 45 ngày 26/07/2021, M đi đến công trình xây dựng tại số 170 P, Mai Dịch, Cầu Giấy thì thấy cửa cổng khóa nhưng trên hàng rào quây tôn có một chỗ bị rách có thể chui vào bên trong. M quan sát xung quanh không thấy ai nên chui vào bên trong thì thấy có nhiều vật tư giàn giáo bằng kim loại có thể bán lấy tiền nên đã lấy trộm cắp 03 thanh kim loại hình trụ tròn rỗng ruột đường kính 4,8cm dài 2,5m dùng để làm chân đỡ giàn giáo, 03 thanh kim loại hình hộp vuông rỗng ruột kích thước 50 x 50cm, dài khoảng 2,5m dùng để làm giá đỡ, kê sàn giàn giáo sau đó chuyển ra gần cổng ra vào, để vào khe hở giữa hàng rào tôn vào mặt đất. Sau đó, M quay vào bên trong trộm cắp 05 thanh kim loại hình trụ tròn rỗng ruột đường kính khoảng 3,4cm dài khoảng 1,2m, 03 thanh kim loại hình trụ tròn đường kính 3,4cm dài khoảng 50cm có ren ở mặt ngoài, 02 thanh kim loại hình trụ tròn đường kính khoảng 4,8cm dài khoảng 01m, 02 thanh kim loại hình hộp vuông kích thước 50x50cm dài khoảng 01m và 08 khóa giáo kích thước 10 x 05cm đường kính khoảng 5cm cho vào trong 01 bao tải dứa và buộc gọn để ở vị trí giữa sân tầng 1. Đúng lúc đó, anh Nguyễn Ngọc H là chủ thầu quản lý công trình phát hiện bắt quả tang Vũ Tiến M và bàn giao cho Công an phường Mai Dịch giải quyết. Cơ quan Công an thu giữ toàn bộ số thanh kim loại là tang vật của vụ án.

Kết luận định giá số 339 của Hội đồng định giá trong tổ tụng hình sự quận Cầu Giấy kết luận: 02 thanh giáo dài 2.5 phi 48 trị giá: 350.000 đồng; 02 thanh giáo dài 1.5 phi 48 trị giá: 230.000 đồng, 02 thanh hộp mã kẽm 50 x 50 dài 2.5cm trị giá: 220.000 đồng, 05 Giằng giáo lêm kẽm dài 1.2 phi 34 trị giá: 245.000 đồng, 03 thanh hộp kẽm 50 x 50 dài 1m trị giá: 130.000đồng, 03 Bát kích mạ kẽm trị giá: 115.000 đồng và 08 khóa giáo trị giá: 105.000 đồng. Tổng cộng: 1.395.000 đồng.

Tại cơ quan điều tra: Vũ Tiến M đã khai nhận hành vi trộm cắp như nội dung nêu trên, lời khai của M phù hợp với những tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ.

Ngày 21/10/2021, Cơ quan điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng số 160 trao trả tài sản mà M đã chiếm đoạt cho anh Nguyễn Ngọc H, anh Hải đã nhận lại tài sản không yêu cầu gì về bồi thường dân sự.

Bản cáo trạng số 271/CT-VKSCG ngày 03/11/2021 của Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy đã truy tố Vũ Tiến M về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại điểm b Khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự 2015.

Tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã nêu, bị cáo thấy mình có tội và xin HĐXX giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy giữ quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên Quyết định truy tố bị cáo Vũ Tiến M về tội “Trộm cắp tài sản”. Đề nghị HĐXX áp dụng điểm b Khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự 2015 điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự. Đề nghị xử phạt Vũ Tiến M từ 10 đến 15 tháng tù. Không áp dụng hình phạt phạt tiền đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại đã nhận lại tài sản, sau khi nhận tài sản họ không yêu cầu gì khác nên không phải giải quyết.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về các hành vi và quyết định tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Cầu Giấy, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2] Về tội danh: Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp biên bản phạm tội quả tang, báo cáo bắt giữ, lời khai của người làm chứng, vật chứng thu được của vụ án. Căn cứ vào bản kết luận định giá tài sản của hội đồng định giá trong tố tụng hình sự có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 21 giờ 45 ngày 26/07/2021, M đi từ Phú Thọ xuống Hà Nội đến công trình xây dựng tại số 170 P, Mai Dịch, Cầu Giấy thì thấy công trình không có ai trông giữ, M chui vào bên trong lấy trộm cắp các vật tư xây dựng bằng kim loại có tổng giá trị là 1.395.000 đồng.

Tuy số tài sản M chiếm đoạt có tổng giá trị chưa đến 2 triệu đồng, nhưng bị cáo thực hiện hành vi trộm cắp khi bản án trước chưa được xóa án tích. Vì vậy hành vi của M đã phạm tội “Trộm cắp tài sản”, tội danh và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự. Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy truy tố bị cáo theo tội danh và điều luật như trên là có căn cứ.

[3] Tính chất hành vi phạm tội: Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm đối với xã hội, đã xâm phạm đến tài sản của người khác được luật pháp bảo vệ, xâm phạm trật tự, an toàn xã hội. Hành vi bị cáo là cố ý, tội phạm bị cáo thực hiện công khai. Vì vậy, Hội đồng xét xử thấy cần phải có một mức hình phạt tù nghiêm khắc để giáo dục bị cáo và răn đe, phòng ngừa chung.

[4] Các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Khi lượng hình hội đồng xét xử xem xét, bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, để áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Tiền án trước của bị cáo chưa được xóa án tích là tình tiết định tội, nên không coi là tình tiết tăng nặng trong vụ án.

Xét bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, không có khả năng thi hành nên không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 173 Bộ luật hình sự.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Tang vật đã được thu hồi trả cho người bị hại. Họ đã nhận lại tài sản, sau khi nhận anh Hải không yêu cầu gì khác nên không phải giải quyết

[6] Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm và được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật. Người bị hại có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ: Điểm b, khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự. Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 về án phí, lệ phí Tòa án và danh mục kèm theo của Ủy Ban Thường Vụ Quốc Hội khóa 14.

Tuyên bố: Bị cáo **Vũ Tiến M** phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Xử phạt: **Vũ Tiến M** 09 (chín) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 26/7/2021

- Về trách nhiệm dân sự: Không phải giải quyết.

- Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

- Người bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án, hoặc bản án được niêm yết tại nơi cư trú của họ.

Nơi nhận bản án:

- Bị cáo; Người bị hại
- TAND TP Hà Nội;
- VKSND Hà Nội
- VKSND Cầu Giấy;
- Sở Tư pháp HN;
- Trại tạm giam CAHN;
- Công an quận Cầu Giấy;
- Chi cục THA DS quận Cầu Giấy;
- Lưu hồ sơ, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Văn Lương

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN CẦU GIẤY
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi giờ phút ngày 30 tháng 11 năm 2021;

Tại: trụ sở Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Nguyễn Văn Lương**.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà **Nguyễn Huy Dũng**.

Bà Đỗ Hảo Hoàn.

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 270/TLST - HS ngày 04 tháng 11 năm 2021 đối với:

Bị cáo: **Vũ Tiến M**- Sinh năm 1984;

HKTT và trú tại: Khu 2, xã , thành phố V, tỉnh Phú Thọ; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 09/12; Con ông: Vũ Hữu T (đã chết); Con bà: Nguyễn Thị V (sinh năm 1948); Theo danh bản, chỉ bản số 521 do Công an phường Mai Dịch lập ngày 02/08/2021 bị cáo có 01 tiền án:

Căn cứ Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:

1. Căn cứ: Khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự. Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 về án phí, lệ phí Tòa án và danh mục kèm theo của Ủy Ban Thường Vụ Quốc Hội khóa 14.

Tuyên bố: Bị cáo **Vũ Tiến M** phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Xử phạt: **Vũ Tiến M** 09 (chín) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 26/7/2021

Kết quả biểu quyết: 3/3.

2. Về án phí và quyền kháng cáo:

- Về trách nhiệm dân sự: Không phải giải quyết.

- Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

- Người bị hại có quyền kháng cáo những vấn đề liên quan đến quyền lợi và nghĩa vụ của mình, trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án

Kết quả biểu quyết: 3/3.

3. Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng các quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

Kết quả biểu quyết: 3/3.

Nghị án kết thúc vào hồi giờ phút, ngày 30 tháng 11 năm 2021.

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả các thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Văn Lương